

RACCORDI AUTOMATICI IN PPSU INOX 316L

PPSU PUSH-IN FITTING INOX 316L

KUNSTSTOFF STECKVERSCHRAUBUNGEN INOX 316L

RACCORDS INSTANTANÉES EN PPSU INOX 316L

RACORDAJE AUTOMÁTICO EN PPSU INOX 316L

CONEXÕES PUSH-IN EM PPSU INOX 316L



COMPONENT



Serie 53000X

**Food
&
Drinks**



Aignep con la serie 53000X, nel rispetto della continua evoluzione normativa del settore alimentare, propone una gamma di prodotti certificati NSF 169, nonché alla 1935/2004/CE e DM 174.

I corpi dei raccordi sono realizzati in PPSU che combinano la compatibilità alimentare alla resistenza ad alte temperature fino a +140°C. La parte filettata è realizzata in acciaio INOX AISI 316L. Le guarnizioni sono in FKM alimentare.

Principali vantaggi

- Certificati NSF 169, 1935/2004/CE, DM 174
- Connessione e sconnessione istantanea
- Pieno passaggio e tenuta al vuoto
- Peso ridotto
- Alternativa economica all'acciaio inox
- Vasta gamma
- Silicon Free

Applicazioni

- Industria agroalimentare
- Macchine per caffè e vending
- Food & Beverage
- Medicaie
- Vuoto

La série 53000 est le dernier développement pour le secteur de l'agroalimentaire et la distribution des boissons. Les raccords sont certifiés aux normes NSF 169 et 1935/2004/CE et DM 174 italien.

Les corps des raccords sont réalisés en PPSU, un matériau qui allie compatibilité alimentaire et résistance aux hautes températures jusqu'à +140°C. Les filetages sont en INOX AISI 316L. Les joints sont en FKM qualité alimentaire FKM.

Principaux avantages

- Certifiés NSF 169, 1935/2004/CE, DM 174
- Connexion et déconnexion rapides
- Plein débit et excellente tenue au vide primaire
- Faible poids
- Alternative économique à l'acier inoxydable
- Large gamme
- Sans silicone

Applications

- Industries agroalimentaire
- Machines à café
- Distributeurs de boisson
- Médical
- Vide

The 53000X serie is the latest development in the Food&Beverage sector. Fittings are certified to NSF 169 standards and to 1935/2004/CE & Italian DM 174.

The bodies of the fittings are made in PPSU, a material which combines food compatibility and resistance to high temperature up to +140°C. The threads are made in stainless steel AISI 316L. Seals are FKM food-grade.

Main advantages

- Certified NSF 169, 1935/2004/CE, DM 174
- Quick connection and disconnection
- Full Flow and Vacuum resistant
- Light weight
- Low-cost alternative to stainless steel
- Large range
- Silicon Free

Applications

- Dairy
- Coffee Machines, Vending
- Food & Beverage
- Medical
- Vacuum

Aignep con la serie 53000, en cumplimiento de la continua evolución de la normativa para industria alimentaria. Ofrece una gama de productos que certificados con la NSF 169, así como con la 1935/2004/CE y el Decreto Ministerial 174.

El cuerpo de los racores está fabricado en PPSU, que combina la compatibilidad alimentaria con la resistencia a altas temperaturas hasta +140°C. La parte roscada esta realizada en acero INOX AISI 316L. Las juntas son de FKM apto para uso alimentario.

Principales ventajas

- Certificados NSF 169, 1935/2004/CE, DM 174
- Conexión y desconexión instantánea
- Paso completo y sellado al vacío.
- Peso reducido
- Alternativa económica al acero inoxidable
- Amplia gama
- Libre de silicona

Aplicaciones

- Industria agroalimentaria
- Maquinas de café y vending
- Alimentos y bebidas
- Medical
- Vacío

Die Serie 53000 ist unsere neueste Entwicklung für den Bereich Lebensmittel & Getränke. Die Fittings Zertifizierte den Normen NSF 169 und 1935/2004/CE sowie der italienischen Norm DM 174.

Die Körper der Verschraubungen sind aus PPSU, einem Material, das Lebensmittelverträglichkeit und Hochtemperaturbeständigkeit bis +140°C vereint. Die Gewinde sind aus AISI 316L. Die Dichtungen sind aus lebensmittel geeignetem FKM.

Hauptvorteile

- Zertifizierte NSF 169, 1935/2004/CE, DM 174
- Schnelles Verbinden und Trennen
- Voller Durchfluss und Vakuum geeignet
- Geringes Gewicht
- Kostengünstige Alternative zu Edelstahl
- Viele Varianten
- Silikonfrei

Anwendungen

- Milchprodukte
- Kaffeemaschinen und Automaten
- Lebensmittel & Getränke
- Pharmaindustrie
- Vakuum

A Aignep apresenta a série 53000, que atende à contínua evolução normativa do setor alimentício. Esta série apresenta uma gama de itens em certificados com as normas alimentícias NSF 169, 1935/2004/CE e DM 174.

Os corpos das conexões são fabricados em PPSU, que combinam a compatibilidade aos processos alimentícios com a resistência a altas temperaturas, de até +140°C. A parte roscada das conexões é fabricada em aço inoxidável AISI 316L. As vedações são em FKM alimentício.

Principais vantagens

- Certificados NSF 169, 1935/2004/CE, DM 174
- Conexão e desconexão instantânea
- Passagem plena e vedação para vácuo
- Peso reduzido
- Alternativa econômica ao aço inox
- Vasta gama de variações
- Silicon Free

Aplicações

- Aplicações tradicionais
- Máquinas de café, vending machines
- Alimentícia e bebidas
- Médica
- Vácuo



CARATTERISTICHE TECNICHE
 TECHNICAL CHARACTERISTICS
 TECHNISCHE ANGABEN
 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



Norma di Riferimento

Reference standard

Entspricht der Norm

Norme de référence

Normativa de referencia

Norma de referência

1907/2006

REACH

2011/65/CE

RoHS

M.O.C.A.

1935/2004

CE

ICIM

COMPONENT

NSF/ANSI

169

NSF

COMPONENT

ISO

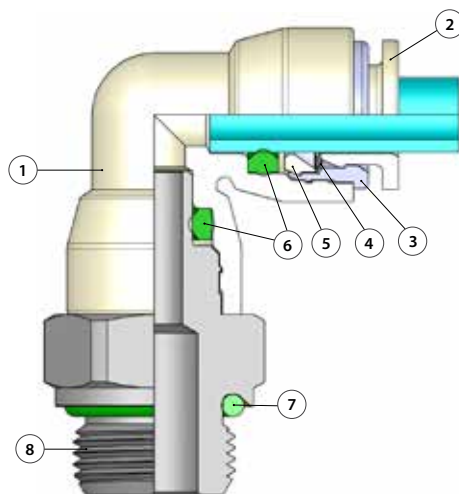
14743:2020

PED

2014/68/UE

SILICON

FREE



Materiali e Componenti	IT	Component Parts and Materials	GB	Komponenten und Materialien	DE
1 Corpo in PPSU		1 PPSU Body		1 Körper PPSU	
2 Spintore sgancio tubo PPSU		2 PPSU Collet		2 Druckring PPSU	
3 Capsula in Acciaio inox AISI 316 L		3 AISI 316 L Steel Capsule		3 Haltering Edelstahl AISI 316 L	
4 Pinza d'aggraffaggio in acciaio inox		4 Steel clamping washer		4 Zahnscheibe Edelstahl	
5 Anello di posizionamento in PPSU		5 Positioning ring PPSU		5 Positionerring PPSU	
6 Guarnizione sagomata in FKM Alimentare		6 Molded seal in FKM FOOD		6 Lippendichtung FKM lebensmittelkonform	
7 Guarnizione O-ring FKM Alimentare		7 O-Ring seal in FKM Food		7 O-Ringdichtung FKM lebensmittelkonform	
8 Basetta Filettata in Acciaio inox AISI 316 L		8 Base Threaded AISI 316 L Steel		8 Gewindebasis Edelstahl AISI 316 L	

Matériaux et Composants	FR	Materiales y componentes	ES	Materiais e Componentes	PT
1 Corps: PPSU		1 Cuerpo en PPSU		1 Corpo em PPSU	
2 Bouton poussoir: PPSU		2 Anillo extracción tubo en PPSU		2 Anilha de liberação de tubo em PPSU	
3 Capsule de retenue: AISI 316 L		3 Cápsula en Acero inox AISI 316 L		3 Cápsula em Aço inox AISI 316 L	
4 Rondelle d'accrochage en inox		4 Pinza de agarre en acero inox		4 Pinça de travamento em aço inoxidável	
5 Anneau de positionnement: PPSU		5 Anillo de posicionamiento en PPSU		5 Anel de posicionamento em PPSU	
6 Joint de forme en FKM qualité alimentaire		6 Junta de forma en FKM alimentario		6 Vedação moldada em FKM alimentício	
7 Joint O-ring FKM qualité alimentaire		7 Junta tórica en FKM alimentario		7 Vedação o-ring em FKM alimentício	
8 Bague de sécurité: AISI 316 L		8 Base roscada en Acero inox AISI 316 L		8 Base roscada em Aço inox AISI 316 L	



Pressioni

Pressures

Druckbereich

Pressions

Presiones

Pressões

- 0.99 bar (-0.099 MPa)

20 bar (2.0 MPa) at 20°C



Temperature

Temperatures

Temperatur

Températures

Temperaturas

Temperaturas

- 15 °C

+ 140 °C



Fluidi compatibili

Aria compressa / Vuoto / Acqua / Alimenti
 Vapore (Su richiesta in EPDM PX) Max 130°C.

Fluids

Compressed air / Vacuum / Water / Food
 Steam (On request in EPDM PX) Max 130°C.

Geeignete Medien

Druckluft / Vakuum / Wasser / Lebensmittel
 Dampf (Auf Anfrage in EPDM PX) Max 130°C.

Fluides compatibles

Air comprimé / Vide / Eau / Boissons
 Vapeur (Sur demande en EPDM PX) Max 130°C.

Fluidos compatibles

Aire comprimido / Vacío / Agua / Alimentos
 Vapor (bajo pedido en EPDM PX) Max 130°C.

Fluidos compatíveis

Ar comprimido / Vácuo / Água / Alimentos
 Vapor (A pedido em EPDM PX) Max 130°C.



IT	GB	DE
Tubi di Collegamento Tubi in materiale plastico: PA6, PA11, PA12, Polietilene, *Poliuretano, PTFE, FEP. *Utilizzo da 90 a 98 Shore, per la massima prestazione è consigliato 98 Shore A.	Connection Tubes Plastic tubes: PA6, PA11, PA12, Polyethylene, *Polyurethane, PTFE, FEP. *Use from 90 to 98 Shore, for maximum performance is recommended 98 Shore A.	Geeignete Rohre Kunststoffrohre: PA6, PA11, PA 12, Polyethylene, *Polyurethan, PTFE, FEP. *Verwenden Sie 90 bis 98 Shore, für maximale Leistung wird 98 Shore A empfohlen.
FR	ES	PT
Tubes Conseillés Tubes plastiques: PA6, PA11, PA12, Polyéthylène, *Polyuréthane, PTFE, FEP. *Utilisation de 90 à 98 Shore, pour une performance maximale recommandée 98 Shore A.	Tubos de Conexión Tubos en material plástico: PA6, PA11, PA 12, Polietileno, *Poliuretano, PTFE, FEP. *Uso de 90 a 98 Shore, para un máximo rendimiento se recomienda 98 Shore A.	Tubos de Conexão Tubos em material plástico: PA6, PA11, PA12, Polietileno, *Poliuretano, PTFE, FEP. *Uso de 90 a 98 Shore, para o desempenho máximo é recomendado 98 Shore A.



IT	GB	DE
Filettatura Gas cilindrica conforme ISO 228 Classe A.	Threads Parallel gas in conformity with ISO 228 Class A.	Gewindearten Zylindrisches Gewinde nach Norm ISO 228 Classe A.
FR	ES	PT
Filetages Filetage cylindrique conforme: ISO 228 Class A.	Roscas Gas cilindrica conforme ISO 228 Clase A.	Roscas Gas paralela conforme ISO 228 Classe A.



Coppia di serraggio

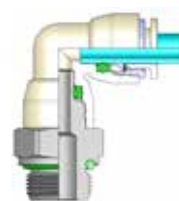
Torque specifications

Angaben Drehmoment

Couple de serrage

Par de apriete

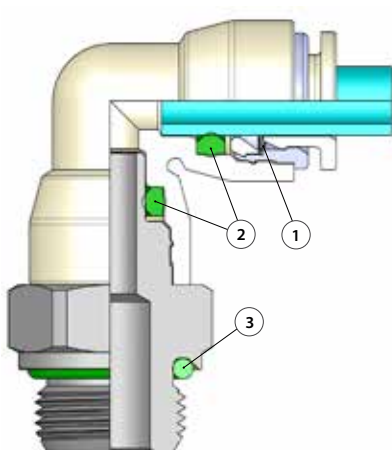
Especificações de Torque



ISO 228

I valori di rottura possono variare in base all'articolo
 Breaking values may vary according to the item
 Die maximal werte dienen nur zu informationszwecken
 Les valeurs maximales sont présentées à titre indicatif
 Los valores de rotura pueden variar en función del artículo
 Os valores de ruptura podem variar em função do item

MISURA MEASURE GRÖSSE DIMENSIONS MEDIDA MEDIDA	COPPIA CONSIGLIATA Nm RECOMMENDED TORQUE Nm EMPFOHLENES DREHMOMENT Nm COUPLE DE SERRAGE Nm PAR ACONSEJADO Nm TORQUE RECOMENDADO Nm
1/8	3
1/4	9
3/8	10



Vantaggi	IT	Advantages	GB	Vorteile	DE
1 La pinza in acciaio inox garantisce il perfetto aggraffaggio di tubi di qualsiasi materiale senza danneggiarne la superficie. Il collegamento tra tubo e raccordo assicura una tenuta totale anche in condizioni di urti e vibrazioni. 2 La particolare geometria della guarnizione permette inoltre l'utilizzo dei raccordi anche con il vuoto. 3 Tutte le filettature di questa serie sono state dotate di elementi di tenuta che permettono l'immediato utilizzo dei raccordi riducendo notevolmente i tempi di installazione.		1 The washer is made in stainless steel ensures the perfect tube clamping with every kinds of materials without damage the surface. The connection between the tube and the fitting ensure a total tightness even in severe conditions such as impact and vibrations. 2 The particular geometric shape of the seal ensure the perfect tightness even with vacuum. 3 All of threads from this range have been equipped with tightening parts which allow the direct assembly of the fittings, reducing the installation time.		1 Konisches Gewinde "kurz" Die Zahnscheibe sorgt für eine perfekte Halterung des Rohres ohne die Oberfläche zu beschädigen. Die Dichtheit zwischen Rohr und Verschraubung ist auch bei Erschütterungen und Vibrationen gewährleistet. 2 Die besondere Geometrie der Dichtung ermöglicht auch die Anwendung der Verschraubungen in Verbindung mit Vakuum. 3 Alle Verschraubungen in dieser Serie sind mit Gewindeabdichtungen ausgestattet, die den sofortigen Einsatz ermöglichen und daher die Montagezeit stark reduzieren.	
Avantages	FR	Ventajas	ES	Vantagens	PT
1 La rondelle en acier inoxydable garantit la parfaite tenue du tube quelle que soit la matière et sans l'endommager. La connexion entre le tube et le raccord assure une étanchéité totale même dans des conditions d'impact ou de vibrations. 2 La spécificité géométrique du joint permet l'utilisation des raccords avec le vide. 3 Tous les filetages de cette série sont équipés d'éléments d'étanchéité qui permettent l'utilisation immédiate des raccords réduisant ainsi le temps d'installation.		1 La pinza en acero inox garantiza el perfecto agarre del tubo de cualquier material sin perjudicar la superficie. La conexión entre tubo y racor asegura una estanqueidad total aun en condiciones de impacto o vibración. 2 La particular geometría de la junta garantiza una perfecta estanqueidad incluso en vacío. 3 Todas las rosas de esta serie están fabricadas con junta de cierre que permite la inmediata utilización del racor reduciendo notablemente el tiempo de instalación.		1 A pinça em aço-inox garante o perfeito travamento do tubo de qualquer material sem danificar a superfície do mesmo. A conexão entre o tubo e a conexão assegura uma vedação total também em condições de impactos e vibrações. 2 A geometria particular da vedação permite a utilização da conexão também para aplicações com vácuo. 3 Todas as rosas desta série são dotadas de elementos de vedação, o que permite a imediata utilização das conexões, reduzindo notavelmente o tempo de instalação.	

53020X

RACCORDO DIRITTO MASCHIO CILINDRICO

STRAIGHT MALE ADAPTOR (PARALLEL)

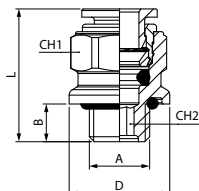
GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH

RACCORD DROIT MÂLE, CYLINDRIQUE

RACOR RECTO MACHO CILÍNDRICO CON TÓRICA

CONEXÃO RETA COM ROSCA PARALELA

New



Code	Tube	A	B	L	CH1	CH2	D	Pack.
53020 X0 001	4	1/8	6	19.2	12	3	16	50
53020 X0 003	6	1/8	6	21.1	14	4	16	50
53020 X0 005	8	1/8	6	24.8	16	5	17.7	50

Coppia di serraggio - Torque specifications - Angaben Drehmoment
Couple de serrage - Par de apriete - Especificações de Torque **2 Nm ÷ 3 Nm**

60020P

RACCORDO DIRITTO MASCHIO CILINDRICO ACCIAIO INOX AISI 316L

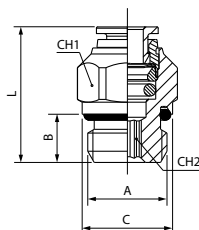
AISI 316L STEEL STRAIGHT MALE ADAPTOR (PARALLEL)

GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH EDELSTAHL AISI 316L

RACCORD DROIT MÂLE, CYLINDRIQUE AISI 316L

RACOR RECTO MACHO CILÍNDRICO CON TÓRICA ACERO INOX AISI 316L

CONEXÃO RETA COM ROSCA PARALELA AÇO INOX AISI 316L



Code	Tube	A	B	C	L	CH1	CH2	Pack.
60020 00 P11	4	M5	3.6	8	19.2	10	2	50
60020 00 P01	4	1/8	5.4	13	18.7	10	3	50
60020 00 P02	4	1/4	7.1	15	18.7	15	3	50
60020 00 P13	6	M5	3.6	10	22.3	12	2	50
60020 00 P03	6	1/8	5.4	13	22.8	13	4	50
60020 00 P04	6	1/4	7.1	15	22.8	15	4	50
60020 00 P05	8	1/8	5.4	13	24.9	14	5	50
60020 00 P06	8	1/4	7.1	15	22.9	15	6	50

60030P

RACCORDO DIRITTO FEMMINA ACCIAIO INOX AISI 316L

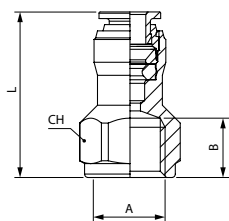
AISI 316L STEEL STRAIGHT FEMALE ADAPTOR

AUFSCRAUBVERSCHRAUBUNG EDELSTAHL AISI 316L

RACCORD DROIT, TARAUEE AISI 316L

RACOR RECTO HEMBRA ACERO INOX AISI 316L

CONEXÃO RETA COM ROSCA FÊMEA AÇO INOX AISI 316L



Code	Tube	A	B	L	CH	Pack.
60030 00 P01	4	1/8	8.5	24.2	13	50
60030 00 P03	6	1/8	8.5	25.3	13	50
60030 00 P04	6	1/4	11	28.8	16	50
60030 00 P05	8	1/8	8.5	26.4	15	50
60030 00 P06	8	1/4	11	28.9	17	50

53040X

RACCORDO DIRITTO INTERMEDIO

STRAIGHT CONNECTOR

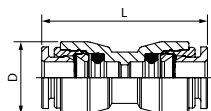
VERBINDUNGSVERSCHRAUBUNG

RACCORD UNION DOUBLE

RACOR RECTO INTERMEDIO

CONEXÃO RETA TUBO-TUBO

New



Code	Tube	Tube	D	L	Pack.
53040 X0 002	4	4	11.5	29.5	50
53040 X0 009	6	4	14	31.5	50
53040 X0 004	6	6	14	32	50
53040 X0 010	8	6	16	34.5	50
53040 X0 005	8	8	16	34.5	50

53117X

RACCORDO A L ORIENTABILE MASCHIO CILINDRICO

ORIENTING ELBOW MALE ADAPTOR (PARALLEL)

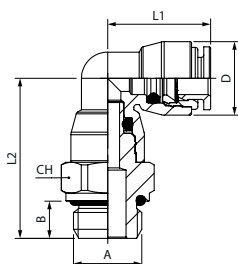
WINKELVERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH (DREHBAR)

EQUERRE ORIENTABLE MÂLE, CYLINDRIQUE

RACOR A L ORIENTABLE MACHO CILÍNDRICO CON TÓRICA

CONEXÃO MACHO EM "L" ORIENTÁVEL COM ROSCA PARALELA

New



Code	Tube	A	B	L1	L2	CH	D	Pack.
53117 X0 002	4	M5	4	15.7	15	8	11.5	50
53117 X0 004	4	1/8	6	17.2	26	13	11.5	50
53117 X0 005	4	1/4	8	17.2	28.5	15	11.5	50
53117 X0 011	6	M5	4	18.6	15	8	14	50
53117 X0 013	6	1/8	6	19.6	29	13	14	50
53117 X0 014	6	1/4	8	19.6	31	15	14	50
53117 X0 017	8	1/8	6	21.3	30.5	15	16	50
53117 X0 018	8	1/4	8	21.3	33	15	16	50
53117 X0 019	8	3/8	9	21.3	35	20	16	50

53130X

RACCORDO A L INTERMEDIO

ELBOW CONNECTOR

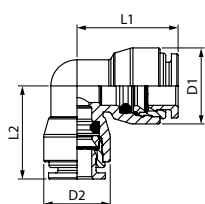
WINKELVERSCHRAUBUNG

RACCORD EQUERRE

RACOR A L INTERMEDIO

CONEXÃO EM "L" TUBO-TUBO

New



Code	Tube	Tube	D1	D2	L1	L2	Pack.
53130 X0 002	4	4	11.5	11.5	17	17	50
53130 X0 014	6	4	14	11.5	19.5	17	50
53130 X0 004	6	6	14	14	19.5	19.5	50
53130 X0 009	8	6	16	14	21.5	19.5	50
53130 X0 005	8	8	16	16	21.5	21.5	50

53140X

RACCORDO A L CON CODA LISCIA

ORIENTING ELBOW WITH SMOOTH TAIL

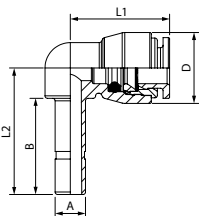
WINKELSTECKVERSCHRAUBUNG

RACCORD EQUERRE ENCLIQUETABLE

RACOR A L ORIENTABLE CON ESPIGA LISA

CONEXÃO EM "L" COM PONTA LISA

New



Code	Tube	A	B	L1	L2	D	Pack.
53140 X0 001	4	4	19	17	24	11.5	50
53140 X0 002	4	6	19	17	24	11.5	50
53140 X0 005	6	6	19	19,5	25	14	50

53217X

RACCORDO A T ORIENTABILE MASCHIO CILINDRICO

ORIENTING TEE MALE ADAPTOR (PARALLEL)

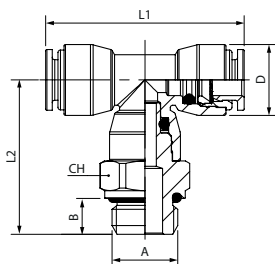
T-EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH (DREHBAR)

TÉ ORIENTABLE MÂLE, CYLINDRIQUE

RACOR A T ORIENTABLE MACHO CILÍNDRICO CON TÓRICA

CONEXÃO MACHO EM "T" ORIENTÁVEL COM ROSCA PARALELA

New



Code	Tube	A	B	L1	L2	CH	D	Pack.
53217 X0 004	4	1/8	6	34.4	26	13	11.5	50
53217 X0 005	4	1/4	8	34.4	28.5	15	11.5	50
53217 X0 013	6	1/8	6	39.2	29	13	14	50
53217 X0 014	6	1/4	8	39.2	31	15	14	50
53217 X0 017	8	1/8	6	42.6	30.5	15	16	50
53217 X0 018	8	1/4	8	42.6	33	15	16	50
53217 X0 019	8	3/8	9	42.6	35	20	16	50

53227X

RACCORDO A T ORIENTABILE MASCHIO LATERALE CILINDRICO

ORIENTING TEE MALE ADAPTOR (PARALLEL) - OFF - SET LEG

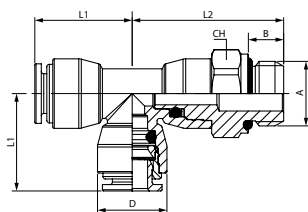
L-EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH (DREHBAR)

TÉ ORIENTABLE À PIQUAGE LATÉRAL, CYLINDRIQUE

RACOR A T ORIENTABLE MACHO LATERAL CILÍNDRICO CON TÓRICA

CONEXÃO MACHO EM "T" LATERAL ORIENTÁVEL COM ROSCA PARALELA

New



Code	Tube	A	B	L1	L2	CH	D	Pack.
53227 X0 004	4	1/8	6	17.2	26	13	11.5	50
53227 X0 005	4	1/4	8	17.2	28.5	15	11.5	50
53227 X0 013	6	1/8	6	19.6	29	13	14	50
53227 X0 014	6	1/4	8	19.6	31	15	14	50
53227 X0 017	8	1/8	6	21.3	30.5	15	16	50
53227 X0 018	8	1/4	8	21.3	33	15	16	50
53227 X0 019	8	3/8	9	21.3	35	20	16	50

Articolo disponibile a richiesta

Article available on request

Artikel auf Anfrage erhältlich

Article disponible sur demande

Artículo disponible previa petición

Artigo disponível mediante solicitação

53230X

RACCORDO A T INTERMEDIO

TEE CONNECTOR

T-ANSCHLUSS

RACCORD TÉ

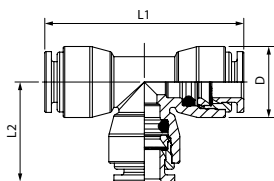
RACOR A T INTERMEDIO

CONEXÃO EM "T" TUBO-TUBO



COMPONENT

Code	Tube	L1	L2	D	Pack.
53230 X0 002	4	34.5	17	11.5	50
53230 X0 004	6	39	19.5	14	50
53230 X0 005	8	42.5	21.5	16	50



53240X

RACCORDO A T CON CODA LISCIA

ORIENTING TEE WITH SMOOTH TAIL

T-STECKVERSCHRAUBUNG

RACCORD TÉ ENCLIQUETABLE

RACOR A T ORIENTABLE CON ESIPIGA LISA

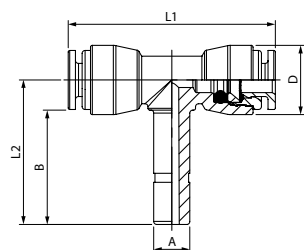
CONEXÃO EM "T" COM PONTA LISA

New



COMPONENT

Code	Tube	A	B	L1	L2	D	Pack.
53240 X0 001	4	4	19	34.5	24	11.5	50
53240 X0 002	4	6	19	34.5	24	11.5	50



60600

ADATTATORE MASCHIO CILINDRICO ACCIAIO INOX AISI 316L

AISI 316L STEEL MALE ADAPTOR PARALLEL

EINSCHRAUBSTECKVERSCHRAUBUNG ZYLINDRISCH EDELSTAHL AISI 316L

ADAPTATEUR ENCLIQUETABLE MÂLE, CYLINDRIQUE AISI 316L

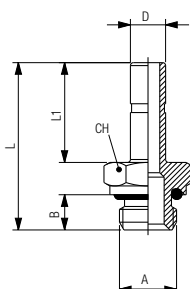
ADAPTADOR MACHO CILÍNDRICO ACERO INOX AISI 316L

ADAPTADOR COM ROSCA MACHO PARALELA AÇO INOX AISI 316L



COMPONENT

Code	D	A	B	L	L1	CH	Pack.
60600 00 007	6	1/8	6	28.5	17	13	5
60600 00 010	8	1/4	8	31.5	18	16	5
60600 00 011	8	3/8	9	33.5	18	20	5



60700

RIDUZIONE ACCIAIO INOX AISI 316L

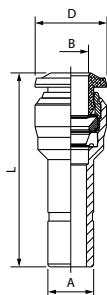
AISI 316L STEEL REDUCER

REDUZIERUNG EDELSTAHL AISI 316L

RÉDUCTION ENCLIQUETABLE AISI 316L

REDUCCIÓN ACERO INOX AISI 316L

REDUÇÃO AÇO INOX AISI 316L



Code	A	B	L	D	Pack.
60700 00 002	6	4	30.5	10.5	5
60700 00 003	8	4	33	10.5	5
60700 00 004	8	6	34	12.5	5

50990

LEVA SGANCIO ADATTATORI

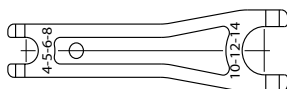
TOOL FOR DISASSEMBLING

LÖSEWERKZEUG

OUTIL DE DÉMONTAGE

LLAVE DE DESMONTAJE

FERRAMENTA PARA DESMONTAGEM



Code	Pack.
50990 00 001	10